

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2015/29644]

9 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française réglant les modalités de liquidation des dotations additionnelles à la Région wallonne et à la Commission communautaire française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret spécial du 3 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, l'article 7, § 5 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 24 novembre 2015 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 novembre 2015 ;

Vu l'avis conforme du Collège de la Commission communautaire française, donné le 30 novembre 2015 ;

Vu l'avis conforme du Gouvernement wallon, donné le 26 novembre 2015 ;

Vu l'avis n°58.586/2 du Conseil d'Etat donné le 7 décembre 2015, en application de l'article 84, § 1^{er} alinéa 1^{er}, 3^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que l'adoption de ce projet d'arrêté avant le 31 décembre 2015 est indispensable pour permettre l'imputation des dépenses et des recettes en 2015 compte tenu du principe de l'annualité budgétaire imposée par la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi que l'organisation du contrôle de la Cour des comptes et le titre III du décret du 20 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des services du Gouvernement ;

Sur la proposition du Ministre du Budget ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les dotations additionnelles visées à l'article 7, §§ 2 et 3, du décret spécial du 3 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française sont transférées le deuxième jour ouvrable de chaque mois par la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française à raison d'un douzième du montant déterminé conformément aux dispositions du même article et inscrites au budget de la Communauté française pour l'année concernée.

Art. 2. Chaque versement est un acompte à valoir sur le douzième, pour le même mois, du montant résultant du calcul définitif de la dotation.

Art. 3. Le premier jour ouvrable du mois qui suit l'adoption du 1^{er} ajustement de l'année suivant l'année concernée, la Direction de la Dette du Ministère de la Communauté française communique à la Direction des Recettes de la Direction générale transversale du Budget, de la Logistique et des Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie et aux services financiers de la Commission communautaire française un tableau reprenant, pour chaque mois de l'année écoulée, le montant du douzième versé et le montant définitif.

Ce tableau est révisé dans le cas où l'Etat fédéral ajuste les dotations définitives versées à la Communauté française, visées à l'article 1^{er}, suite à une révision des paramètres définitifs ultérieure à l'adoption du 1^{er} ajustement de l'année suivant l'année concernée.

Art. 4. Le solde positif au profit de la Communauté française est mensuellement comptabilisé comme un prêt à la Commission communautaire française ou à la Région wallonne.

Le solde positif au profit de la Commission communautaire française ou de la Région wallonne est mensuellement comptabilisé comme un prêt à la Communauté française.

Une convention entre le Gouvernement de la Communauté française, d'une part, et le Gouvernement wallon et le Collège de la Commission communautaire française, d'autre part, règle les modalités financières de ces opérations.

Art. 5. En cas de dépassement des délais visés à l'article 1^{er} ou de versement insuffisant, et après notification de cette situation au Gouvernement de la Communauté française, la Commission communautaire française ou la Région wallonne a le droit de contracter un emprunt auprès d'un organisme de crédit préalablement désigné de l'accord de la Communauté française.

Cet emprunt bénéficie de plein droit de la garantie de la Communauté française.

Le régime financier de cet emprunt fait l'objet d'une convention générale préalablement conclue entre le Gouvernement de la Communauté française, le Gouvernement wallon, le Collège de la Commission communautaire française et l'organisme de crédit concerné.

Le service financier de cet emprunt est directement à charge de la Communauté française.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2015.

Art. 7. Le Ministre qui a le Budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 décembre 2015.

Le Ministre-Président,
Rudy DEMOTTE

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
André FLAHAUT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29644]

9 DECEMBER 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot regeling van de nadere regels voor de bijkomende dotaties aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het bijzonder decreet van 3 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie wordt overgedragen, artikel 7, § 5;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 november 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 27 november 2015;

Gelet op het eensluidend advies van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, gegeven op 30 november 2015;

Gelet op het eensluidend advies van de Waalse Regering, gegeven op 26 november 2015;

Gelet op het advies nr. 58.586/2 van de Raad van State, gegeven op 7 december 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is dat ontwerp van besluit vóór 31 december 2015 goed te keuren om de aanrekening van de uitgaven en ontvangsten in 2015 mogelijk te maken, rekening houdend met het eenjarigheidsbeginsel, opgelegd door de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, en titel III van het decreet van 20 december 2011 houdende regeling van de begroting en de boekhouding van de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Begroting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De bijkomende dotaties bedoeld in artikel 7, §§ 2 en 3, van het bijzonder decreet van 3 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie wordt overgedragen, worden de tweede werkdag van elke maand door de Franse Gemeenschap overgedragen naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie in verhouding tot één twaalfde van het bedrag dat wordt bepaald overeenkomstig de bepalingen van hetzelfde artikel, en op de begroting van de Franse Gemeenschap voor het bedoelde jaar wordt uitgetrokken.

Art. 2. Elke storting is een voorschot dat in mindering moet worden gebracht van het twaalfde, voor dezelfde maand, van het bedrag voortvloeiend uit de definitieve berekening van de dotaat.

Art. 3. Op de eerste werkdag van de maand volgend op de aanneming van de eerste aanpassing van het jaar volgend op het bedoelde jaar, deelt de directie voor de schuld van het ministerie van de Franse Gemeenschap een tabel mee, die voor elke maand van het afgelopen jaar het bedrag van het gestorte twaalfde en het definitieve bedrag vermeldt, aan de directie voor ontvangst van de transversale algemene directie begroting, logistiek en informatie- en communicatiotechnologieën van de overheidsdienst Wallonië en aan de financiële diensten van de Franse Gemeenschapscommissie.

Die tabel wordt herzien als de federale Staat de aan de Franse Gemeenschap gestorte definitieve dotaaties, bedoeld in artikel 1, aanpast, ingevolge een herziening van de definitieve parameters die werden bepaald na de aanneming van de eerste aanpassing van het jaar volgend op het bedoelde jaar.

Art. 4. Het batig saldo ten voordele van de Franse Gemeenschap wordt maandelijks geboekt als een lening aan de Franse Gemeenschapscommissie of aan het Waalse Gewest.

Het batig saldo ten voordele van de Franse Gemeenschapscommissie of van het Waalse Gewest wordt maandelijks geboekt als een lening aan de Franse Gemeenschap.

Een overeenkomst tussen de Regering van de Franse Gemeenschap, enerzijds, en de Waalse Regering en het College van de Franse Gemeenschapscommissie, anderzijds, bepaalt de financiële nadere regels voor die verrichtingen.

Art. 5. Als de in artikel 1 bedoelde termijnen overschreden zijn of als de storting onvoldoende is, en nadat de Regering van de Franse Gemeenschap in kennis is gesteld van die toestand, heeft de Franse Gemeenschapscommissie of het Waalse Gewest het recht een lening aan te gaan bij een kredietinstelling die met de voorafgaande toestemming van de Franse Gemeenschap wordt aangesteld.

Die lening geniet van rechtswege de waarborg van de Franse Gemeenschap.

De financiële regeling van die lening wordt vastgelegd in een algemene overeenkomst die vooraf wordt afgesloten door de Regering van de Franse Gemeenschap, de Waalse Regering, het College van de Franse Gemeenschapscommissie en de betrokken kredietinstelling.

De financiële dienstverlening is rechtstreeks ten laste van de Franse Gemeenschap.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

Art. 7. De Minister bevoegd voor de begroting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 december 2015.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
A. FLAHAUT